



Consiglio  
dell'Unione europea

**Bruxelles, 9 novembre 2023  
(OR. en)**

**15229/23**

**STATIS 75  
SAN 647  
SOC 751  
EMPL 536  
EDUC 427  
DELECT 178**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	31 ottobre 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2023) 7310 final
Oggetto:	REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE del 31.10.2023 che integra il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio specificando il numero e i titoli delle variabili per il dominio della salute

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2023) 7310 final.

All.: C(2023) 7310 final



COMMISSIONE  
EUROPEA

Bruxelles, 31.10.2023  
C(2023) 7310 final

**REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE**

**del 31.10.2023**

**che integra il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio  
specificando il numero e i titoli delle variabili per il dominio della salute**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

## **RELAZIONE**

### **1. CONTESTO DELL'ATTO DELEGATO**

L'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un quadro comune per le statistiche europee sulle persone e sulle famiglie, basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, conferisce alla Commissione il potere di adottare atti delegati che specificano il numero e i titoli delle variabili dei diversi set di dati.

Il presente regolamento delegato riguarda il numero e i titoli delle variabili per il set di dati del dominio della salute.

### **2. CONSULTAZIONI PRECEDENTI L'ADOZIONE DELL'ATTO**

Nella fase di preparazione del presente atto delegato la Commissione ha svolto le opportune consultazioni.

Sono stati consultati gli esperti nazionali invitati ad apposite riunioni per discutere il progetto di atto delegato. I direttori dei servizi europei di statistiche sociali sono stati inoltre consultati per iscritto dal 14 al 18 marzo.

È stato consultato anche il gruppo di esperti in rappresentanza degli istituti nazionali di statistica del sistema statistico europeo.

La Commissione ha inoltre informato sia il Parlamento europeo che il Consiglio in merito alle consultazioni.

### **3. ELEMENTI GIURIDICI DELL'ATTO DELEGATO**

La finalità del presente regolamento delegato è adottare il numero e i titoli delle variabili per il set di dati del dominio della salute, in conformità all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2019/1700.

A norma dell'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2019/1700, il numero delle variabili indicate nel presente atto delegato non supera di oltre il 5 % il numero di variabili già obbligatoriamente richieste per il dominio della salute dalla Commissione (Eurostat) al 3 novembre 2019.

L'atto delegato non ha incidenza sul bilancio dell'UE.

Riguarda una questione relativa allo Spazio economico europeo (SEE) e la sua applicazione dovrebbe pertanto estendersi al SEE.

# REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 31.10.2023

**che integra il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio specificando il numero e i titoli delle variabili per il dominio della salute**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 10 ottobre 2019, che istituisce un quadro comune per le statistiche europee sulle persone e sulle famiglie, basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, che modifica i regolamenti (CE) n. 808/2004, (CE) n. 452/2008 e (CE) n. 1338/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, e che abroga il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 6, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) L'indagine europea sulla salute condotta mediante interviste (EHIS) è un'indagine sulla popolazione generale nel dominio della salute che fornisce informazioni statistiche in merito allo stato di salute, ai determinanti della salute e alle attività sanitarie nell'Unione. Si tratta di un'importante fonte di riferimento dell'Unione per politiche sanitarie basate su dati concreti, comprese quelle in materia di inclusione e protezione sociale, stili di vita sani, invecchiamento in buona salute e benessere, disuguaglianze sanitarie, accesso all'assistenza sanitaria e qualità dei servizi sanitari.
- (2) Al fine di soddisfare le esigenze individuate nelle pertinenti tematiche dettagliate, la Commissione dovrebbe precisare il numero e i titoli delle variabili per il set di dati dell'EHIS.
- (3) A norma dell'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2019/1700, il numero delle variabili indicate nel presente regolamento delegato non deve superare di oltre il 5 % il numero di variabili già obbligatoriamente richieste per il dominio della salute dalla Commissione (Eurostat) al 3 novembre 2019,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## *Articolo 1*

Il numero e i titoli delle variabili per il set di dati del dominio della salute sono stabiliti nell'allegato.

## *Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

-

<sup>1</sup> GU L 261 I del 14.10.2019, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31.10.2023

*Per la Commissione*  
*La presidente*  
*Ursula VON DER LEYEN*